

CHINA(SHAANXI) PILOT FREE TRADE ZONE

中国（陕西）自由贸易试验区
简况 BRIEF INTRODUCTION



筑内陆高地 创自贸新篇

AN INNOVATION HIGHLAND IN INLAND CHINA
A NEW CHAPTER OF FTZ

中国（陕西）自由贸易试验区工作办公室
Office of China (Shaanxi) Pilot Free Trade Zone



电话(Tel): +86-29-63914066 63914068

邮编(P.C.): 710006

传真(Fax): +86-29-63913900

邮箱(E-mail): zmbbs123@163.com

Office of
China (Shaanxi)
Pilot Free Trade Zone



- S 全面改革开放试验田
A Pilot Field for Comprehensive Reform and Opening-up
- H 内陆型改革开放新高地
A new inland highland of Reform and Opening-up
- A “一带一路”经济合作和人文交流重要支点
Supporting point for “the Belt and Road” economic cooperation and cultural exchanges
- A
- N
- X
- I

要深度融入共建“一带一路”大格局，加快形成面向中亚南亚西亚国家的通道、商贸物流枢纽、重要产业和人文交流基地，构筑内陆地区效率高、成本低、服务优的国际贸易通道。

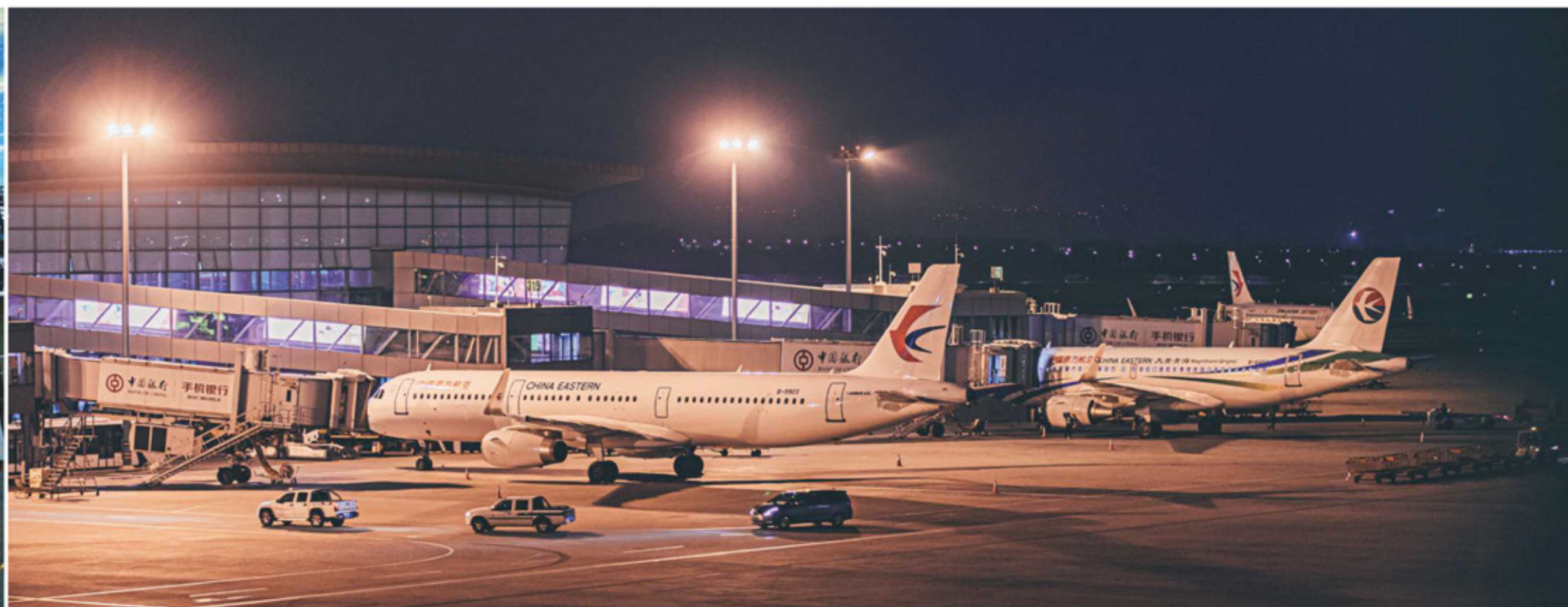
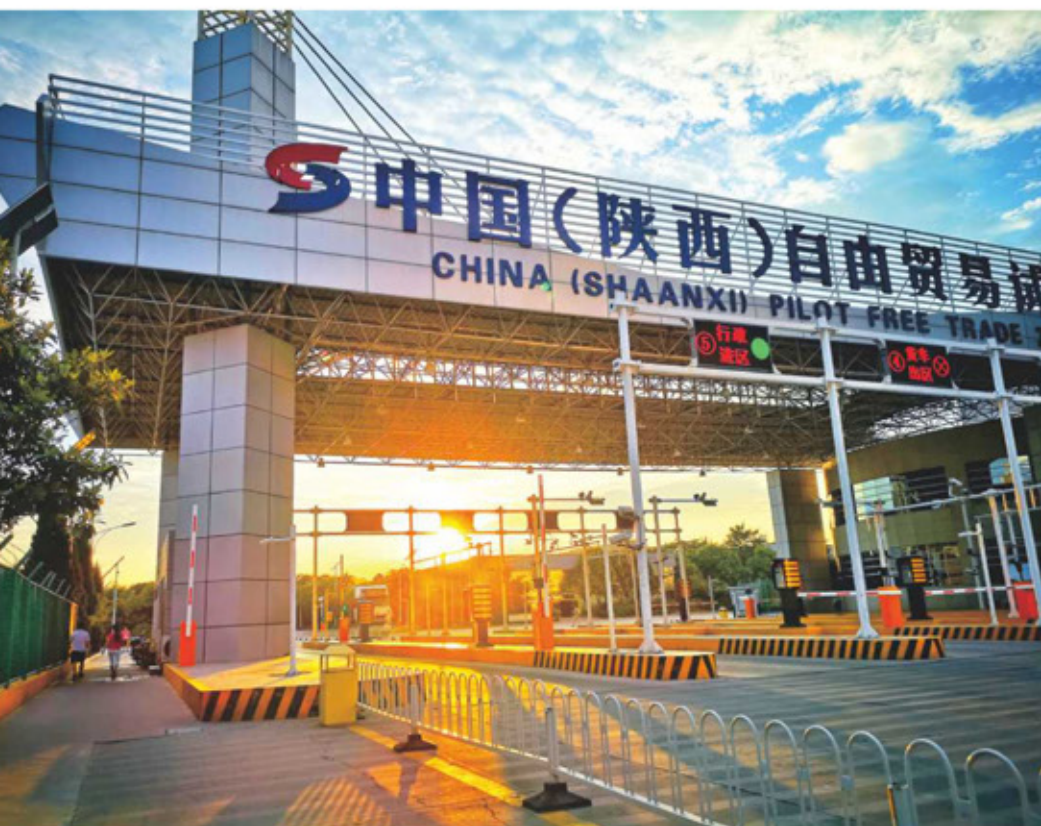
Should be fully integrated into the overall development of the Belt and Road Initiative, and accelerate the building of an international channel, trade and logistics hub, and important industrial and cultural exchange base for countries in Central Asia, South Asia and West Asia in a bid to build an inland international trade channel characterized by high efficiency, low cost and good services.

——习近平 Xi Jinping

CHINA (SHAANXI) PILOT FREE TRADE ZONE

中国(陕西)自由贸易试验区
简况 BRIEF INTRODUCTION





目录
CONTENT

06

区位布局及功能定位

Regional layout and functional orientation

08

优势聚焦

Main advantages

18

片区风采

Functional Zones In-brief

30

发展展望

Development and Outlook

中国（陕西）自由贸易试验区管理体制 About China (Shaanxi) Pilot Free Trade Zone

自贸试验区工作领导小组 Pilot FTZ Leading Working Group

省长任组长，常务副省长、分管副省长、西安市市长任副组长，48个省级相关部门和中央驻陕单位主要负责同志为领导小组成员。领导小组办公室设在省商务厅。

The Governor of Shaanxi Province is appointed as the Head, the Executive Vice Governor, the Vice Governor in charge and the Mayor of Xi'an as Deputy Heads, and leaders from 48 related Provincial Departments and state-level organizations posted in Shaanxi as Members. The office is situated in Shaanxi Provincial Department of Commerce.

陕西省商务厅（自贸试验区工作办公室） Shaanxi Provincial Department of Commerce (Office of Pilot FTZ)



STRATEGIC POSITIONING 战略定位

以制度创新为核心，以可复制可推广为基本要求，全面落实党中央、国务院关于更好发挥“一带一路”建设对西部大开发带动作用、加大西部地区门户城市开放力度的要求，努力将自贸试验区建设成为全面改革开放试验田、内陆型改革开放新高地、“一带一路”经济合作和人文交流重要支点。

It is the strategic positioning of Shaanxi FTZ (Shaanxi Pilot Free Trade Zone) to take institutional innovation as its core, explore Shaanxi experience that can be replicated and promoted, implement comprehensively the plan approved by the CPC Central Committee and the State Council to further enhance the role of the Belt and Road Initiative to take a lead in the western development and speed up the gateway cities in the west regions. It aims to construct Shaanxi FTZ into a pilot ground of comprehensive reform and opening up, a new open highland in the inland areas and a significant convergence between economic cooperation and cultural exchange under the Belt and Road Initiative.



区位布局及功能定位

Regional layout and functional orientation

陕西自贸试验区实施范围119.95平方公里，涵盖三个片区：

中心片区、西安国际港务区片区、杨凌示范区片区。

The implementation scope of Shaanxi FTZ is 119.95 square kilometers, covering three parts: Central Area, Area of Xi'an International Trade and Logistics Park and Area of Yangling Demonstration Zone.

中心片区 Central Area

实施范围

87.76

平方公里 square kilometers

含西安关中综合保税区1.54平方公里，西安高新综合保税区3.64平方公里和陕西西咸空港综合保税区1.72平方公里

Central Area covers 87.76 square kilometers (consisting of the 1.54-sq-km Xi'an Guanzhong Comprehensive Bonded Zone, the 3.64-sq-km Xi'an High-tech Comprehensive Bonded Zone, and the 1.72-sq-km Shaanxi Xixian Airport Bonded Zone).

功能定位 Functional orientation

重点发展战略性新兴产业和高新技术产业，着力发展高端制造、航空物流、贸易金融等产业，推进服务贸易促进体系建设，拓展科技、教育、文化、旅游、健康医疗等人文交流的深度和广度，打造面向“一带一路”的高端产业高地和人文交流高地。

It plans to boost strategic emerging industries and high-tech industries, prioritize the development of such industries as high-end manufacturing, aviation logistics and trade and finance to promote system construction for trade and service, and expand in depth and width the integration of science and technology, education, culture, tourism and healthcare to build the highland of both high-tech industries and cultural exchange under the Belt and Road Initiative.



西安国际港务区片区

Area of Xi'an International Trade & Logistics Park

实施范围

26.43

平方公里 square kilometers

含西安综合保税区4.67平方公里

Area of Xi'an International Trade and Logistics Park covers 26.43 square kilometers (including the 4.67-sq-km Xi'an Comprehensive Bonded Area).

功能定位 Functional orientation

重点发展国际贸易、现代物流、金融服务、旅游会展、电子商务等产业，建设“一带一路”国际中转内陆枢纽港、开放型金融产业创新高地及欧亚贸易和人文交流合作新平台。

It plans to prioritize the development of international trade, modern logistics, financial service, MICE (meeting, incentive, conference, exhibition) and e-commerce, construct international inland transfer port under the Belt and Road Initiative, and establish platform of innovation for open financial industries and of cooperation for Europe-Asia business and cultural communications.



杨凌示范区片区

Area of Yangling Demonstration Zone

实施范围

5.76

平方公里 square kilometers

功能定位 Functional orientation

以农业科技创新、示范推广为重点，通过全面扩大农业领域国际合作交流与贸易便利化，推进现代农业国际合作，进一步扩大农业国际贸易，创新农业金融方式，打造“一带一路”现代农业国际合作中心，建设世界知名农业科技创新城市。

It focuses on agricultural innovation and promotion of agricultural technologies, aims to strengthen international cooperation and trade facilitation, and promotes globally modern agriculture to expand business dealings and create new financial mode to make it the center of international cooperation in agriculture under the Belt and Road Initiative and a world-renowned city of agricultural technology innovation.



MAIN ADVANTAGES 优势聚焦

优越的地理区位
Superior location

便捷的陆空交通
Convenient air—land transport

良好的营商环境
Business-friendly environment

开放的制度创新体系
Open institutional innovation system

完善的金融服务
Better financial service

丰富的科教资源
Rich scientific and educational resources

齐备的产业体系
A complete industrial system

特色的现代农业
Characteristic modern agriculture



优越的地理区位 Superior location

陕西地处中国内陆中心，横跨黄河和长江两大流域，是中国西部连接世界的交通枢纽和重要门户。接壤的8个周边省份人口超过4亿人，市场体量巨大且增长迅速。陕西自贸试验区位于陕西经济发展最为活跃的区域，是联通欧亚、承东启西的丝绸之路经济带第一枢纽。区内涵盖有西安高新综合保税区、西安综合保税区、西安关中综合保税区、陕西西咸空港综合保税区。

Shaanxi is located in the center of inland China, spanning the Yellow River and Yangtze River, a transportation hub and an important gateway connecting West China with the rest of the world. Thanks to the 400 million population of eight adjacent provinces, the market volume of Shaanxi is huge and grows rapidly. Shaanxi FTZ, situated in the most dynamic part of Shaanxi economy, is the biggest traffic junction linking Europe with Asia, east with west along the Silk Road Economic Belt. Within this area are Xi'an High-tech Comprehensive Bonded Zone, Xi'an Comprehensive Bonded Zone, Xi'an Guanzhong Comprehensive Bonded Zone and Shaanxi Xixian Airport Comprehensive Bonded Zone.



便捷的陆空交通

Convenient air-land transport



陕西自贸试验区拥有通达全球的陆空交通枢纽。西安咸阳国际机场2小时航程可覆盖全国70%的区域。航空客货运航线网络覆盖全球，2020年，西安咸阳国际机场国际（地区）客货运航线达到92条，通达全球36个国家74个主要城市。西安获批“144小时过境免签”城市、“西北首个获得并使用第五航权城市”。中欧班列“长安号”自2013年开通运行以来，常态化开行15条干线通道，覆盖“一带一路”沿线45个国家和地区，贸易货物品种日渐丰富，运载规模保持井喷式增长态势。

Shaanxi FTZ enjoys a convenient air-land transport access service. Flights from Xi'an Xianyang International Airport can cover 70% of the areas in the whole country in just 2 hours. It has formed a full-coverage cargo and passenger transport network around the world. In 2020, the number of international (regional) air routes of cargo and passenger transport reached up to 92, connecting China with 36 countries and 74 major cities in the world. Xi'an has become a member city of the 144-Hour Transit Visa Exemption, the first city in northwest China to be granted the Fifth Air Right. The Sino-Europe “Chang’an” freight train, since its first launch in 2013, has been regularly running on 15 arterial highways, reaching 54 countries and regions along the Belt and Road. With the increase of goods in number and variety, the carrying capacity has been growing dramatically.





良好的营商环境

Business-friendly environment

陕西自贸试验区立足于为企业提供最优质的服务，立足于降低制度性交易成本，着力打造国际化、便利化、法治化的营商环境。全面落实《外商投资法》及其实施条例和外商投资准入前国民待遇加负面清单管理制度，为境内外投资者提供最大程度的自由和便利。推进国际贸易“单一窗口”建设，实现一点接入、一次提交、一次查验、一键跟踪、一站办理。构建以信用监管为核心的事中事后监管体系。设立最高人民法院第二国际商事法庭、知识产权专业法庭和丝绸之路仲裁中心，实现调解、仲裁、诉讼有效衔接，依法妥善化解投资贸易争端，加强知识产权保护。

Shaanxi FTZ seeks to provide optimized service for enterprises, reduce institutional transaction costs and build a world-class and business-friendly environment governed by a sound legal framework. It is committed to implementing Foreign Investment Law and its regulations and the management system of pre-

establishment national treatment and negative list for foreign investment, offering investors home and abroad a high degree of freedom and convenience. It calls for promotion of a single window for international trade to realize streamlined process of one-stop system with just “a single entry, a single submission and a single inspection”. It endeavors to achieve credit-based interim and ex-post monitoring. The second international commercial court of the Supreme People’s Court of China, the intellectual property court, and the Belt and Road arbitration center are established respectively to realize effective and seamless connection through mediation, arbitration and litigation, so that the trade disputes can be resolved timely and properly and the intellectual property well protected.



开放的制度创新体系

Open institutional innovation system

陕西自贸试验区建立了重点企业联系机制，定期听取并梳理企业发展中遇到的难点、堵点和痛点，以解决企业发展中的问题为目标大力开展深化制度创新。全面推进系统性集成性创新，为经济发展构筑了高效的制度创新体系。形成了涵盖政府职能转变、投资贸易自由便利、金融领域开放创新、现代农业创新发展、“一带一路”人文交流合作等领域的系列创新举措。

Shaanxi FTZ has established a liaison mechanism between government and enterprises, keeping contact on a regular basis, identifying the most acute bottlenecks in their daily operations and providing assistance. Efforts are made to step up institutional innovation, promote comprehensively innovation to be systematic, integrated and more efficient. A series of creative initiatives have been shaped and established including the change of government role, the free investment and trade facilitation, the opening-up and innovation of finance service, the innovative development of modern agriculture, and cultural exchange along the Belt and Road.





完善的金融服务

Better financial service

建设丝绸之路金融中心，推进金融领域开放和服务创新，吸引境内外金融机构设立区域总部、功能性中心。积极推进金融制度创新，简化外汇管理，开展资本项目收入结汇支付便利化试点。构建多层次金融市场，创新金融产品，支持金融服务实体经济，为陕西开放型经济注入发展活力集聚发展势能。

Shaanxi FTZ strives to build a financial center under the Belt and Road Initiative, advance an open finance and creative service, encourage both domestic and overseas financial institutions to set up regional headquarters and functional centers, step up rigorously institutional innovation to simplify foreign exchange management, launch pilot program of capital account payment facilitation, create multi-level capital market, upgrade financial products, and provide economic entities with full support to inject vitality to Shaanxi economy characterized by openness.



丰富的科教资源

Rich scientific and educational resources

陕西科研院所数量名列全国前茅被誉为“中国的科技先锋”，科教综合实力居全国前列。国家和省级实验室96个，分布在航天航空、装备制造、新能源、电子信息、新材料等各个前沿领域。高等院校达108所，其中8所高校位居全国“双一流”建设高校及建设学科行列。2020年在陕两院院士66人，科研新秀、工程师和技能型人才大量涌现。开通科技创新领军人才及团队等海外高层次人才办理工作许可、永久或长期居留手续“绿色通道”，为在自贸试验区开展商务、交流和访问等活动的外国人提供出入境便利。

Shaanxi is credited as the pioneer of science and technology of China, with both the number of scientific research institutes and the comprehensive strength ranking top across the country. In Shaanxi locates 96 national and provincial laboratories, covering frontier fields such as aerospace, equipment manufacturing, new energy, electronic information, and new materials etc. There are 108 colleges and universities, 8 of which are among the “double first-class” construction universities and disciplines in China. In 2020, there were 66 academicians in Shaanxi, and a large number of emerging scientific research talents, engineers and skilled professionals appeared. “Green channel” is opened for overseas high-level talents such as scientific and technological innovation leaders and teams to apply for work permits, permanent or long-term residence permits. Entry and exit convenience are provided for foreigners who conduct business, exchange and visit activities in the pilot free trade zone.

西安交通大学 Xi'an Jiaotong University





齐备的产业体系

A complete industrial system

陕西自贸试验区拥有齐备的先进制造业体系，汽车制造、航空航天、高档数控机床、输变电、轨道交通、海洋工程装备等行业实力雄厚，技术领先。目前正向高端、智能、绿色、服务方向发展，构筑竞争新优势。新一代信息技术、生物技术、绿色低碳、高端装备与材料、数字创意等行业发展迅速，人工智能、增材制造、新材料、无人机、机器人等前沿产业加快崛起。

Shaanxi FTZ boasts a complete and advanced manufacturing system, with strong strength and leading technology in automobile manufacturing, aerospace, high-grade CNC machine tools, power transmission and transformation, rail transport and marine engineering equipment etc. At present, it is developing in the direction of high-end, intelligent, green and service to build new competitive advantages. Industries such as new-generation information technology, biotechnology, green and low-carbon industries, high-end equipment and materials, and digital creativity are developing rapidly, and cutting-edge industries such as artificial intelligence, additive manufacturing, new materials, unmanned aerial vehicles (UAV), and robotics are rising at a fast pace.



特色的现代农业

Characteristic modern agriculture

陕西自贸试验区以杨凌片区为核心，构建了丝路农业发展新模式。创立全国首个“1+3”农业国际合作服务平台体系，服务国际农业科技交流与商务合作。正在加快建设上海合作组织农业技术交流培训示范基地。在哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、美国、俄罗斯、澳大利亚、老挝、乌克兰建设7个现代农业示范园区，推动国内农业科技资源以及先进农业生产模式在海外拓展应用。与丝路沿线12个国家59所大学共同组建丝绸之路农业科技教育创新联盟，促进中国领先旱作农业技术在“一带一路”沿线地区的传播。建成海外农产品生产基地，进口优质农产品，出口国内农机装备、生产设施，形成了功能齐全的农业全产业链模式。



Shaanxi FTZ, with Yangling Demonstration Zone Area as the core, has constructed a new mode for agricultural development along the Silk Road and established the first 1+3 international cooperation and service platform for agriculture in China to serve international agricultural scientific exchanges and business cooperation. Besides, it is now speeding up the construction of the Shanghai Cooperation Organization (SCO) Demonstration Base for Agricultural Technology Exchange and Training. 7 modern agricultural demonstration parks have been established jointly in Kazakhstan, Kyrgyzstan, the United States, Russia, Australia, Laos and Ukraine to expand the overseas

application of domestic agricultural education, science and technology resources and advanced agricultural production models. Together with 59 universities from 12 countries along the Silk Road, the Silk Road Agricultural Technology & Education Innovation Alliance was established to promote the spread of China's leading dry farming techniques in the Belt and Road regions. An overseas production base for agricultural products has been established; high-quality agricultural products were imported and domestic agricultural machinery, equipment and production facilities were exported, thus forming a full-function agricultural industry chain.



FUNCTIONAL ZONES IN-BRIEF 片区风采

西安高新区功能区

Functional Zone of Xi'an High-tech Industries Development Zone

西安经开区功能区

Functional Zone of Xi'an Economic and Technological Development Zone

西安国际港务区功能区

Functional Zone of Xi'an International Trade & Logistics Park

西安浐灞生态区功能区

Functional Zone of Xi'an Chan-Ba Ecological District

西咸新区空港新城功能区

Functional Zone of Airport New City of Xixian New Area

西咸新区沣东新城功能区

Functional Zone of Fengdong New City of Xixian New Area

西咸新区秦汉新城功能区

Functional Zone of Qinhan New City of Xixian New Area

西咸新区能源金贸区功能区

Functional Zone of Energy Finance Trade Zone in Xixian New Area

杨凌示范区片区

Area of Yangling Demonstration Zone

西安高新区功能区

Functional Zone of Xi'an High-tech Industries Development Zone

面积
Area **35.67** 平方公里
square kilometers



西安高新区功能区：规划面积35.67平方公里。叠加国家级高新区、国家自主创新示范区、西安国家全面创新改革试验区核心区优势，重点发展战略性新兴产业和高新技术产业，着力发展以金融贸易为核心、以生产性服务业为特色的现代服务业，打造面向全球的高新技术产业基地、人文交流枢纽和金融贸易中心，建设具有国际竞争力的先进制造创新中心和“一带一路”创新之都，努力建成世界一流科技园区。



三星(中国)半导体有限公司 SAMSUNG (China) Semiconductor Co., Ltd.

Functional Zone of Xi'an High-tech Industries Development Zone, with a planned area of 35.67 square kilometers, enjoys multiple advantages of being a national high-tech zone, national independent innovation demonstration zone as well as core zone of Xi'an national comprehensive innovation and reform pilot zone at the same time. It prioritizes the development of strategic emerging industries and high-tech industries and focuses on the construction of modern service industry with financial trade as the core and producer services as the characteristics to build a global-oriented high-tech industrial base, a cultural communication hub and financial trade center, an advanced manufacturing and innovation center with international competitive, an innovation capital in the Belt and Road regions and ultimately a world-class science and technology park.



西安经开区功能区

Functional Zone of Xi'an Economic and Technological Development Zone

面积
Area **9.51** 平方公里
square kilometers

西安经开区功能区：规划面积9.51平方公里。重点发展先进制造业、新金融产业和制造服务业，构建产融结合的现代产业体系，打造“一带一路”先进制造业高地和制造服务业高地，建设“一带一路”金融创新试验区和国际产能合作示范区。

Functional Zone of Xi'an Economic and Technological Development Zone, with a planned area of 9.51 square kilometers, gives priority to the development of advanced manufacturing, new financial industries and manufacturing services to construct a modern industrial system integrating industry, finance and service, a highland for advanced manufacturing and manufacturing services, a financial innovation pilot zone, and a demonstration zone for international capacity cooperation along the Belt and Road.





西安国际港务区功能区

Functional Zone of Xi'an International Trade & Logistics Park

面积
Area 22.62 平方公里
square kilometers

西安国际港务区功能区：规划面积22.62平方公里。依托国际国内双代码（国际代码CNXAG，国内代码61900100）内陆港口、西安综合保税区、西安铁路集装箱中心站、西安陆港型国家物流枢纽，粮食、肉类、整车进口口岸等核心功能平台，重点发展国际贸易、现代物流、金融服务、电子商务、临港、文化体育等产业，加快建设中欧班列（西安）集结中心、开放型金融产业创新高地、欧亚贸易和人文交流合作新平台，致力于打造中国最大国际内陆自由港。

Functional Zone of Xi'an International Trade & Logistics Park, with a planned area of 22.62 square kilometers, relies on core functional platforms such as an inland port with both international and domestic codes (international code CNXAG, domestic code 61900100), Xi'an Comprehensive Bonded Zone, Xi'an Railway Container Central Station, Xi'an National Logistics Hub and import ports of grain, meat and vehicle, prioritizes the development of international trade, modern logistics, financial services, e-commerce, port-based industries, culture and sports industries, and speeds up the construction of Xi'an collection center of China-Europe freight train, an open financial innovation highland and a new platform for Euro-Asia trade and human and culture exchange and cooperation, thus striving to build the largest international inland free port of China.



西安浐灞生态区功能区

Functional Zone of Xi'an Chan-Ba Ecological District

面积
Area 3.81 平方公里
square kilometers

西安浐灞生态区功能区：规划面积3.81平方公里。围绕“金融创新、人文交流、会议会展、对外贸易”四大领域，重点发展金融商务、国际旅游文化交流、会展经济、对外贸易等产业，努力建设成为丝路沿线金融创新和文化交流示范区。

Functional Zone of Xi'an Chan-Ba Ecological District, with a planned area of 3.81 square kilometers, focuses on four major fields, namely financial innovation, culture exchanges, conferences and exhibitions, and foreign trade and prioritizes the development of financial commerce, international tourism and cultural exchange, exhibition economy, and foreign trade, thus striving to build a demonstration area for financial innovation and cultural exchange along the modern Silk Road.



西咸新区空港新城功能区

Functional Zone of Airport New City of Xixian New Area

面积
Area 13.8 平方公里
square kilometers



西咸新区空港新城功能区：规划面积13.80平方公里。整合放大“临空+自贸+保税+口岸+跨境+航权”的叠加优势，重点发展“航空枢纽保障业、临空先进制造业、临空高端服务业”三大主导产业，推进航空枢纽建设国际化、贸易通关便利化、营商环境品质化、创新突破集成化，努力打造临空型自贸区典范和内陆开放高地。



Functional Zone of Airport New City of Xixian New Area, with a planned area of 13.80 square kilometers, enjoys multiple advantages of an airport economic zone, pilot free trade zone, bonded zone, port zone and cross-border economic cooperation zone and the fifth traffic right. It prioritizes developing three leading industries---aviation hub support industry, airport-based advanced manufacturing industry and airport-based high-end service industry. It is working to promote the internationalization of aviation hubs, facilitate trade customs clearance, improve the business environment, and integrate innovation with breakthroughs, thus striving to build a model of airport-based free trade zone and inland opening highland.



西咸新区沣东新城功能区

Functional Zone of Fengdong New City of Xixian New Area

面积
Area **13.14** 平方公里
square kilometers

西咸新区沣东新城功能区：规划面积13.14平方公里。是构建开放型经济新体制、服务贸易创新试点、“双创”示范基地和国家服务业综合改革试点等叠加发展的先导区。重点发展专业服务、跨境贸易、文化艺术、人工智能、科技资源统筹等产业，着力打造以协同创新为引领的国际产业合作区，努力建设成为现代服务业高度聚集的服务贸易先行示范区。



中俄丝路创新园 Sino Russian silk road innovation park

Functional Zone of Fengdong New City of Xixian New Area, with a planned area of 13.14 square kilometers, is a pioneering subzone to build a new open economic system, a pilot project for service trade innovation, a demonstration base for business startups and innovation and a pilot project for comprehensive reform of the national service industry. It prioritizes the development of professional services, cross-border trade, culture and art industries, artificial intelligence

and overall allocation of scientific and technical resources, focuses on the construction of an international industrial cooperation area guided by collaborative innovation and strives to build a pioneering demonstration area for service trade with modern service industries highly integrated.



秦汉新城张裕瑞那城堡酒庄 Zhangyuruina Castle winery in Qinhan new town

西咸新区秦汉新城功能区

Functional Zone of Qinhan New City of Xixian New Area

面积
Area **10.85** 平方公里
square kilometers

西咸新区秦汉新城功能区：规划面积10.85平方公里。围绕区内丰富历史文化旅游资源及便捷的区位优势，重点发展文化旅游、健康医疗、装备制造三大产业，着力推进新材料、新能源产业快速集聚。全力打造具有世界影响力的历史文化旅游示范区、高端医疗和养老服务聚集区及西部新能源汽车产业引领区。

Functional Zone of Qinhan New City of Xixian New Area has a planned area of 10.85 square kilometers. Based on its cultural and historical resources as well as geographical advantage, the district lays emphasis on cultural tourism, health care and equipment manufacturing. It is planned to make great efforts to create an influential tourism demonstration zone of history and culture around the world, high-end medical services for the elderly and a western new energy automobile industry leading area.





杨凌示范区片区 Area of Yangling Demonstration Zone

面积
Area 5.76 平方公里
square kilometers

杨凌示范区片区：规划面积5.76平方公里。大力推动综合保税区、铁路货运口岸、进境种质资源保护研究中心等项目建设，重点发展保税研发、高端食品加工、跨境电商等产业，积极探索简化农作物种子及经济林果苗木等跨境贸易审批流程，推动建设海外农业园区，构筑跨境农产品供应链，加快建设上合组织农业技术交流培训示范基地，积极打造中国唯一农业特色鲜明的自贸片区。

Area of Yangling Demonstration Zone, with a planned area of 5.76 square kilometers, pushes hard for the construction of comprehensive bonded areas, railway freight ports, and inbound germplasm resources protection research centers. It puts priority on the industries including bonded R&D, high-end food processing and cross-border e-commerce. The area makes efforts in simplifying cross-border trade approval process of crop seeds, economic forest and fruit seedlings, promoting to establish overseas agricultural parks and to build sound cross-border agricultural product supply chains. Meanwhile, it also accelerates to establish SCO Agricultural Technology Exchange and Training Demonstration Base, building an exclusive free trade zone with distinctive agricultural characteristics in China.



西咸新区能源金贸区功能区 Functional Zone of Energy Finance Trade Zone in Xixian New Area

面积
Area 4.79 平方公里
square kilometers

西咸新区能源金融贸易区功能区：规划面积4.79平方公里。是大西安新中心新轴线建设的核心承载区，重点发展总部经济、新兴金融、现代商贸、科技研发等产业，是大西安金融“金三角”的重要支撑，正在加快建设总部经济及金融产业聚集区，努力打造大西安金融改革及新经济新业态开放创新示范试验窗口。

Functional Zone of Energy Finance Trade Zone in Xixian New Area, with a planned area of 4.79 square kilometers, bears the fundamental construction of the new axis center of Xi'an. It is focused on the development of headquarters economy, emerging finance, modern commerce, and technology research. The zone is accelerating its step to build a cluster for headquarters economy and financial industry. Functioning as a pivotal for the financial “golden triangle” of Xi'an, it strives to create a demonstration test window for financial reform and the opening and innovation of new economic and business forms.



DEVELOPMENT AND OUTLOOK 发展展望

陕西自贸试验区将以制度创新为核心，充分发挥自贸试验区先行示范作用，积极对接国际投资贸易通行规则，推动形成以国内大循环为主体，国内国际双循环相互促进的新发展格局。围绕打造国际一流营商环境示范区、制度型开放示范区、经济高质量发展示范区谋篇布局，深度融入共建“一带一路”大格局，当好建设内陆改革开放高地的“排头兵”，引领带动陕西开放型经济高质量发展，为全面深化改革全面扩大开放作出新的更大的贡献。

Shaanxi FTZ will play a full part in functioning as a model with institutional innovation as its core. A new situation of mutual promotion across the nation and around the world with the primary circulation in China will be created by abiding by the international trade rules. In responding to the policy of jointly building the Belt and Road, world-class business environment demonstration zone, an institutional open demonstration zone, and a high-quality economic development demonstration zone will be constructed on top priority. To this end, a leading role of reform and opening up inland should be performed to advance the high-quality opening economy of Shaanxi, contributing more to the comprehensive deepening of reform and opening up.



全面优化营商环境

The business environment must be fully optimized



深化“放管服”改革，围绕经济社会发展中的痛点、难点、堵点问题，精准施策、重点突破，创新服务方式，推进流程再造，努力营造国际化、便利化、法治化，稳定、公平、透明和可预期的营商环境，不断增强企业的获得感。

Reforms are pressed ahead with to streamline administration and delegate power, improve regulation, and upgrade services. Accurate solutions and settlements should be centered around the relevant difficulties in economic and social development. By innovating service system and regenerating service process, a stable, fair, transparent and predictable business environment featured with internationalization, facilitation and legalization will be incubated, so as to continuously enhance the sense of gain for enterprises.

中西部陆港金融小镇 Xi'an Midwest Inland Port Financial Town



持续推进制度创新

The institutional innovation must be kept moving forward

坚持以制度创新为引领，加强投资管理、贸易监管、金融改革、政府管理等领域制度建设与创新，强化改革举措系统集成，不断释放改革红利、激发市场活力，形成更多可复制可推广的陕西经验。

Adhering to the guidance of institutional innovation, Shaanxi FTZ will strengthen institutional construction and innovation in investment management, trade supervision, financial reform, and government management. In the process of gathering reform measures, more and more market vitality and bonus of reform will be generated, providing more experience with Shaanxi characteristics to be drawn on.



努力塑造外向型产业生态

Efforts must be made to establish an export-oriented industrial ecology

按照各片区、功能区发展定位，围绕先进制造业、现代服务业和现代农业，积极融入全球产业价值链，链接全球产业创新资源，精准开展国际招商、产业链招商，打造外向型产业集群生态，带动区域经济高质量发展。

Targeted development on the basis of different areas and functional zones will be pushed forward. Active steps will be taken to embed in the global value chain by centering on advanced manufacturing, modern service and modern agriculture. Only in this way can we attract precise global industrial chain investment based on innovation resources around the world. An export-oriented industrial cluster ecology will be generated to develop the regional economy to a higher level.



加大金融开放创新

Efforts for open and innovative finance must be strengthened

推进金融产业和业态聚集，建设开放多元的金融服务体系，放宽企业跨境融资模式选择和币种限制，提升跨境支付便利化水平，深化金融科技应用，推进产业与金融融合发展，增强金融对实体经济的服务能力。

Through gathering financial industries and business, building an open and diversified financial service system, loosening grip of modes and currency in cross-border financing for enterprises, cross-border payment will be accessible. Besides, the combination between finance and technology will improve an integrated development of industry and finance, and strengthen its capability to serve the real economy.



优化布局对外开放载体

The layout of carriers for opening up need to be optimized

大力提升口岸功能，完善口岸布局，做强航空口岸和铁路口岸，建立空港陆港联通机制，构建高效率综合物流体系。着力推进综合保税区等海关特殊监管区功能完善和产业结构优化升级。推动形成面向中亚西亚南亚国家的通道，商贸物流枢纽、重要产业和人文交流基地，构筑内陆地区效率高、成本低、服务优的国际贸易通道。

Both aviation ports and railway ports should be improved in functions and layout, such as establishing air-port and land-port link mechanism and comprehensive logistics system with high efficiency. It seeks to improve the functions and optimize the industrial structure of special customs supervision areas like comprehensive bonded zones. It will be pushed forward to become a hub for trade, business and logistics and a platform for vital industries and cultural exchange linked with the Central Asia, West Asia and South Asia, making it an international trade channel with high efficiency, low cost and excellent service in inland areas.





加强与“一带一路”沿线国家经济合作和人文交流 Progress should be made in economic cooperation and cultural exchanges with countries along the Belt and Road

着力推进国际产能合作，围绕科技、教育、文化、旅游、医疗等方向，构建全方位、多层次、宽领域的对外经济和人文交流合作新格局，将陕西自贸试验区建设成“一带一路”经济合作和人文交流的重要支点。

We work to promote omni-directional, multilevel and wide-range economic and cultural exchange for global capacity cooperation focusing on science and technology, education, culture, tourism, and medical care. Shaanxi FTZ will be an important pivot for economic cooperation and cultural exchanges under the Belt and Road Initiative.



深化协同发展 Coordinated development will be deepened

建设自贸试验区协同创新区，推动自贸试验区与协同创新区开展“创新协同”“产业协同”“政策协同”。加强与其他自贸试验区之间的交流合作，在多式联运、产业升级等方面探索合作新模式，实现区域优势互补、互利共赢。

An innovation zone collaborated with the pilot free trade zone will be established to promote coordination in innovation, industry and policy. Efforts must be intensified to explore new modes in multimodal transport and industrial upgrading by cooperating and exchanging with other pilot free trade zones to achieve complementary regional advantages, mutual benefits and win-win results.





展望未来，陕西自贸试验区将以更大的开放力度、更高的开放质量、更强的开放包容推进更高水平开放，持续发力建设“一带一路”交通商贸物流中心、国际产能合作中心、科技教育中心、国际文化旅游中心、丝绸之路金融中心，肩负中国西部开放“排头兵”的使命担当，为新时代推进西部大开发形成新格局提供持久动力。

In the future, Shaanxi FTZ will be put into practice with a higher level in greater openness, higher quality, and unwavering stance of openness and inclusiveness. It will be built as a transportation, trade and logistics hub for the Belt and Road, a center for international capacity cooperation, science and technology education, a focus for international cultural tourism, and a financial pivot for the Silk Road. As the vanguard in the mission of opening up in Western China, the zone is providing lasting impetus for the development of western region in the new era.

单位名称 Name	电话 Telephone	电子邮箱 E-mail
陕西省商务厅（自贸试验区工作办公室） Shaanxi Provincial Department of Commerce (Office of Pilot FTZ)	+86-29-63914068	zmsyqxbs@163.com
自贸试验区西安管委会 Xi'an Administrative Committee of Shaanxi FTZ	+86-29-86786527	xianftz@163.com
中心片区（高新）管理局 Central Area (Hi-Tech Zone) Management Bureau	+86-29-88333657	liziy@xdz.gov.cn
中心片区（经开）管理局 Central Area (Economic & Technological Zone) Management Bureau	+86-29-86531019	ftzxajk@outlook.com
西安国际港务区片区（直属）管理局 Management Bureau subordinating to the Area of Xi'an International Trade and Logistics Park	+86-29-83521193	gjgwqzmb@163.com
西安国际港务区片区（沪灞）管理局 Chanba Management Bureau of Xi'an International Trade and Logistics Park Area	+86-29-83511531	244983098@qq.com
杨凌示范区片区管委会 Administrative Committee of the Area of Yangling Demonstration Zone of Shaanxi FTZ	+86-29-87032883	zmqylpq@126.com
自贸试验区西咸新区管委会 Xixian New Area Administrative Committee of Shaanxi FTZ	+86-29-33585639	xxxqzmb@xixianxinqu.gov.cn
中心片区空港新城功能区管理办公室 Management Office of Airport New City Functional Zone of Central Area	+86-29-33636967	yangml@xxanc.gov.cn
中心片区沣东新城功能区管理办公室 Management Office of Fengdong New City Functional Zone of Central Area	+86-29-84510562	xxxqfdxczmb@163.com
中心片区秦汉新城功能区管理办公室 Management Office of Qinhan New City Functional Zone of Central Area	+86-29-32101228	qhxczmb@163.com
中心片区能源金融功能区管理办公室 Management Office of Energy Finance and Trade Functional Zone of Central Area	+86-29-33585717	njmqzmb@163.com